94108DK-06
2005-11

FLEXIT S4 X/TT - A4 X/TT
S7 X/TT - A7 X/TT

DK

Brugervejledning

Luftbehandlingsaggregat
Skabsmodeller med varmegenvinding



ØLAND AS
Telf 70 20 19 11
www.oeland.dk

Indhold

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner 3
2 Virkemåde – System 3
3 Betjening – Styring 4
3.1 Betjening via køkkenemhætte (A-modeller) 4
4 Fejlsøgning 5
5 Rengøring – Vedligeholdelse 6
5.1 Filtre 6
5.2 Øvrig vedligeholdelse 7
6 Oversigtstegninger 8
6.1 Oversigtstegning S4 X/TT – A4 X/TT 8
6.2 Oversigtstegning S7 X/TT – A7 X/TT 8
7 Tekniske data 9
7.1 Tekniske data S4 X/TT – A4 X/TT 9
7.2 Tekniske data S7 X/TT – A7 X/TT 9
8 Målskitser 10
10 Regulering af aggregat 11
10.1 Indstilling 11
10.2 Indstillingsmuligheder på styrekort 11
11 EU-overensstemmelseserklæring 12

Symboler

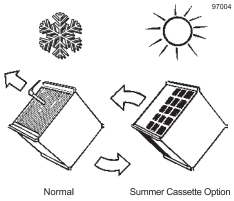
Dette produkt har en række symboler, som bruges til mærkning af selve produktet samt i installations- og brugervejledningerne. Nedenfor er angivet en forklaring på nogle af de mest almindelige symboler.



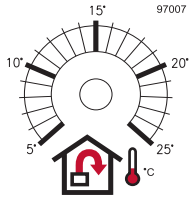
INDBLÆSNING



UDSUGNING



VEKSLER-/ SOMMERKASSETTE



EFTERVARMETERMOSTAT



SPÆNDINGSFARE

BERØRINGSFARE



AFKAST



UDELUFT

Symboler for aggregater/elvarme



TRANSFORMER-REGULERING INDBLÆSNING TRIN 2



TRANSFORMER-REGULERING UDSUGNING TRIN 2

Vores produkter udvikles løbende, og vi forbeholder os derfor retten til ændringer.
Vi tager ligeledes forbehold for eventuelle trykfejl, som måtte forekomme.

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller skader skal alle sikkerhedsinstruktioner og advarselstekster læses, inden aggregatet tages i brug.

- Dette aggregat er kun beregnet til at behandle ventilationsluft i bygninger.
- Det må ikke benyttes til udsugning af brændbare eller let antændelige gasser.
- Træk el-stikket ud i forbindelse med alt service- og vedligeholdelsesarbejde.
- Før servicelågen åbnes, skal el-tilslutningen være afbrudt, og ventilatorerne skal have tid til at standse (min. 2 minutter).
- Aggregatet indeholder varmeflader, som ikke må berøres, når de er varme.
- Aggregatet må ikke køre, uden at filtrene er på plads.
- Følg brugervejledningen omhyggeligt.

Med henblik på at opretholde et sundt indeklima, opfylde gældende forskrifter og undgå kondensskader bør aggregatet kun standses i forbindelse med service- eller vedligeholdelsesarbejde eller ved eventuelle uheld.

Beskrivelse af Flexit S4 og S7 i denne manual gælder også for A-modellerne, med undtagelse af de steder, hvor der står noget andet.

2 Funktionsbeskrivelse

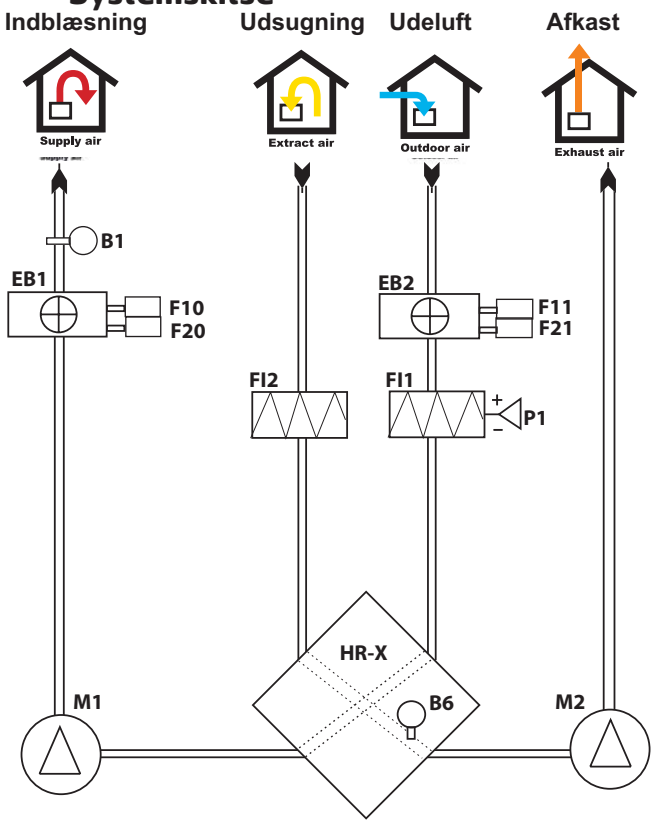
I varmevekslerkassetten **HR-X** passerer den kolde udeluft og den varme udsugningsluft hinanden i et "kryds" uden at komme i direkte kontakt med hinanden. Ved hjælp af dette princip overføres 60-70 % af varmen i udsugningsluften til indblæsningsluften. Desuden sørger en termostatstyret eftervarmeflade **EB1** for, at indblæsningsluften holder den ønskede temperatur. Denne indblæsningsluft føres via kanaler og ventiler til opholdsrum og soverum. Udsugningsluften suges ud fra enten det samme rum eller via dørspalter eller overstrømsriste til toilet og vådrum. Den brugte luft føres via kanalsystemet tilbage til aggregatet, afgiver som nævnt varme, og blæses ud af bygningen via en taghætte eller en vægrist.

Varmeflader

Varmefladerne er sikret mod overophedning af overophedningstermostater **F20/F21**, som kobler ud ved 65°C. Som ekstra sikkerhed kobler overhedningstermostater **F10/F11** ud ved 80°C. Overhedningstermostaterne kan nulstilles manuelt ved at trykke den hvide resetknap ind. De er placeret foran øverst på aggregatet. De kan nås ved at åbne servicelågerne og fjerne det plastdæksel, der dækker åbningen. Se etiket. RESET-knappen sidder på den inderste plade et stykke inde i åbningen.

Dette er udelukkende et ventilationssystem og ikke et opvarmningssystem. Boligen skal opvarmes på normal vis. Fordelen ved varmegenvindingen skal ses i forhold til direkte udblæsning fra boligen uden nogen form for genvinding.

Systemskitse



B1	TEMPERATURFØLER INDBLÆSNING
B6	TERMOFUGTFØLER
F1, F2	OVERHEDNINGSTERMOSTAT
F20, F21	OVEROPHEDNINGSTERMOSTAT
FI1	INDBLÆSNINGSLUFTFILTER
FI2	UDSUGNINGSLUFTFILTER
EB1	EFTERVARMEFLADE
EB2	FORVARMEFLADE
HR-X	VARMEVEKSLERKASSETTE
M1	INDBLÆSNINGSVENTILATOR
M2	UDSUGNINGSVENTILATOR
P1	PRESSOSTAT (EKSTRAUDSTYR)
** For A-modellerne gælder følgende:*	
K	KØKKENEMHÆTTE
DA4	SPJÆLD - KØKKENEMHÆTTE

Frostsikring

Aggregatet er udstyret med en særlig termovagt, som sikrer maksimal udnyttelse af varmegenvindingsfunktionen og opretholdelse af balanceret ventilation. Termovagten har en følerstav **B6** med dobbelt funktion. Den sidder i vekslerkassettens udsugningskanal og har et NTC-element, som styrer temperaturen, samt en indikator til registrering af kondensvand.
Hvis udsugningsluften er tør, sikrer termovagten, at aggregatet fungerer normalt ned til en udetemperatur på ca. -15°C for derefter at afgive en impuls til aktivering af frostsikringsfunktionen. Denne funktion gentages periodisk, indtil vekslerkassetten opnår en tilstrækkelig høj temperatur til at hindre tilfrysning. Hvis udsugningsluften er fugtig, starter denne funktion ved en udetemperatur på ca. - 8°C. Selve frostsikringsfunktionen har følgende forløb:
- Forvarmefladen **EB2** aktiveres.
- Når dette ikke giver tilstrækkelig frostsikring, bliver indblæsningsventilatorens **M1** hastighed reduceret.

3 Betjening – Styring

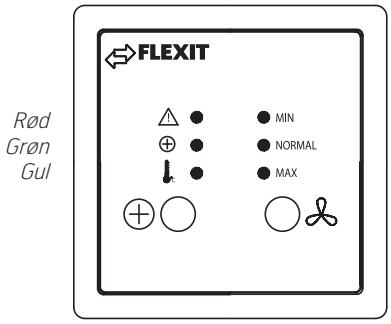
Hastigheden på ventilatorerne i aggregatet styres fra en separat monteret betjeningspanel SP 30. På model S4 sidder den nederst på aggregatet. Afhængigt af driftssituationen stilles ventilatorhastigheden på det ønskede niveau.

Trin MIN:	Bruges, når der er behov for mindre ventilation end normalt.
Trin NORMAL:	Normal driftsventilation. Denne indstilling anvendes til daglig.
Trin MAX:	Bruges, når der er behov for øget ventilation i vådrum eller i hele boligen. Bruges under og et stykke tid efter f.eks. brusebad og tørring af tøj for at undgå kondens i kanalerne.

Betjeningspanel SP 30 for elektronisk automatik med termovagt
Den indeholder følgende funktioner:

- Den højre trykknap (ventilatorsymbol) til valg af hastighederne min., normal og maks. med indikatorlampe, som viser, hvilket hastighedstrin der er aktiveret.
- Den venstre trykknap (+ symbol) til valg af tilførsel af eftervarme FRA/TIL. Ved hjælp af denne knap kan man til-/frakoble eftervarmen (frakobles i den varme årstid).
  Termostat for eftervarme (pos. 4/Kap. 6 Oversigtstegninger) er fra fabrikken indstillet på 20°C i aggregatet. Den indgår i justeringsenheden for eftervarme (pos. 4/side 8) og bør ikke stilles højere end 25°C. Indstilling foretages ved hjælp af en flad skruetrækker. Føleren for termostaten sidder i indblæsningskanalen, og et vist varmetab frem til ventilerne må påregnes på steder, hvor kanalerne går i kolde omgivelser.

- Rød lampe (!):	Langsomme blink: Filteret skal udskiftes (forudsat at en pressostat er installeret). Hurtige blink: Overhedningstermostat udløst, eller termofugtføler ikke tilkoblet. Fast lys: Begge fejl er opstået
- Grøn lampe (+):	Denne lampe lyser, når eftervarmeafbryderen er slået TIL.
- Gul lampe (°C):	Denne lampe lyser, når eftervarmen er aktiv (når fladen varmer).



SP30

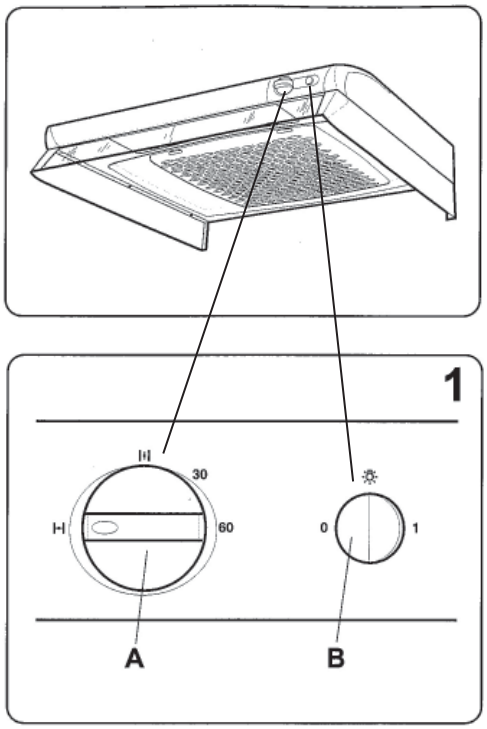
Hvis aggregatet er i midlertidig automatisk frostsikringsfunktion om vinteren, reagerer aggregatet ikke på en hastighedsændring, før frostsikringsfunktionen er ophørt.

Hvis der opstår strømafbrydelse, vil aggregatet ved genstart automatisk indstilles på hastighedstrin Normal og med eftervarme aktiveret. Det betyder, at eftervarmefladen varmer, hvis der er behov for varme.

3.1 Betjening via køkkenemhætte (A-modeller)

Figur 1:
A – Drejeknap for spjæld/timer
B – Trykknap for belysning

I forbindelse med madlavning åbnes spjældet. Spjældet lukkes automatisk efter maksimum 60 minutter eller ved at dreje spjældafbryderen til I•I som vist på fig. 1 . Når timeren aktiveres, forceres luftbehandlingsaggregatet desuden til spjældfunktionen.



4 Fejlsøgning

FEJL	GØR FØLGENDE
Hvis ventilatorerne ikke kører eller ikke kan reguleres	• Kontrollér, at stikket til strømforsyningen sidder korrekt i stikkontakten. • Kontrollér, at sikringerne i el-skabet er slået til. • Overhedningstermostaten/-erne (Pos.nr. 7, 8/Kap. 6 Oversigtstegning) kan være udløst. Fjern det hvide plastdæksel, og tryk den hvide resetknap ind. • Kontrollér, at termofugtføleren (Pos. nr. 3) er tilkoblet.
Hvis indblæsningsluften føles for kold	• Kontrollér, at eftervarmeafbryderen er slået til, og at der ikke er sommerkassette i. • Reg.-termostaten for eftervarme (Pos.nr. 4) kan indstilles på en højere temperatur. • Kontrollér, at termofugtføleren (Pos. nr. 3) er tilkoblet. • Overhedningstermostaten/-erne (Pos.nr. 7, 8) kan være udløst. Fjern det hvide plastdæksel, og tryk den hvide resetknap ind. • Kontrollér, at eftervarmeafbryderen er aktiveret.
Hvis luftmængden er væsentlig reduceret	• Filtrene (Pos.nr. 1, 2) kan være tilstoppede af snavs. De renses eller udskiftes. Se under Rengøring - vedligeholdelse. • Risten i udeluftkappen kan være tilstoppet, se under Rengøring - vedligeholdelse.

Hvis intet af ovenstående hjælper, skal du kontakte din leverandør for service. Opgiv det serienummer, der står på mærkepladen inde i aggregatet (åbn servicelågen).

5 Rengøring – Vedligeholdelse

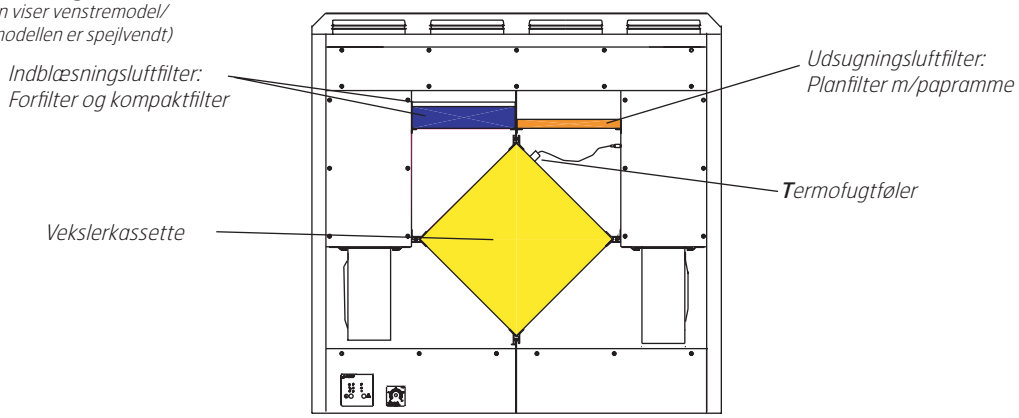
Før servicelågen åbnes på aggregatet: Slå varmen fra, og lad ventilatorerne køre i 3 minutter, således at den varme luft transporteres bort, afbryd strømforsyningen og vent 2 minutter før lågerne åbnes.

5.1 Filtre

Hvorfor skal man skifte filtre? Ren og filtreret luft er afgørende for, at dit ventilationsanlæg kan bidrage til et sundt indemiljø. Derfor er aggregatet udstyret med udskiftelige filtre. Det er meget vigtigt at udskifte dem, når de er blevet tilsmudsede og beskidte, for ellers kan anlægget blive beskadiget.

Hvornår skal man skifte filtre? Generelt skal filtrene skiftes en gang om året, fortrinsvis om efteråret (efter pollensæsonen). I områder med meget støv og forurening bør filtrene skiftes forår og efterår.

Filterplacering, skabsmodel
(skitsen viser venstremodel/ Højremodellen er spejlvendt)



Hvordan gør man?

1. Aggregatet standses som beskrevet øverst på siden.
2. Udsugningsluftfilteret (1) af typen planfilter m/papramme G3 (Grovfilter) trækkes direkte ud af skinnen. Skub det nye filter ind på samme plads.
3. Indblæsningsluftfilteret (2) trækkes ud af skinnen, og det nye filter skubbes ind på samme plads. Indblæsningsluftfilteret er på model S4 X(TT) et sammensat filter bestående af forfilter i form af planfilter G3 (Grovfilter) og kompaktfilter F7 (Finfilter).
   Filtersættet skal sidde i følgende rækkefølge regnet fra vekslerkassetten (11): Kompaktfilter – forfilter – stålgitter. Indsugningsluftfilteret er på model S7 X (TT) et posefilter F7 med flere lange poser ved siden af hinanden.

Hvis filtrene ikke udskiftes regelmæssigt, vil der opstå følgende problemer

1. Tilsmudsede filtre giver øget luftmodstand og reducerer derfor tilførslen af frisk og filtreret luft til boligen.
2. Tilsmudsede og tilstoppede filtre reducerer kvaliteten af indeluften.
3. Pollenpartikler, der opfanges af filteret, kan over tid opløses og spredes i den luft, der indåndes.
4. Et dårligt indemiljø øger risikoen for allergilidelser.
5. I tilsmudsede filtre kan der opstå bakterievækst, som kan spredes i den luft, der indåndes.

Best. nr. for komplet filtersæt S4 X(TT)/A4 X(TT) – 12318, S7 X(TT)/A7 X(TT) – 12313

5.2 Øvrig vedligeholdelse

Vekslerkassette: Kontrolleres ca. en gang om året for støv og snavs i luftkanalerne. Fjern først termofugtføleren (3) og træk derefter forsigtigt kassetten (11) ud. Hvis den trænger til at blive gjort rent, lægges den i en balje med varmt sæbevand (NB! ikke soda) og skylles til sidst med varmt vand. Termofugtføleren rengøres separat med en tør klud. Termofugtføleren rengøres separat med en tør klud. Ved udtagning/isætning af vekslerkassetten skal det kontrolleres, at både kassette og følerstav sidder korrekt, og at stikket sættes i kontakten. Termofugtføleren skal sidde 6 cm fra toppen - og midt på vekslerkassetten. Den placeres på området under udsugningsfilteret (1).

Ventiler og kanalsystem: Ventilerne skal rengøres mindst en gang om året. Kanalsystemet skal renses mindst hvert 10. år.

Udeluftindsugning: Kontrollér 1 gang om året, at gitteret ikke er tilstoppet med løv og partikler.

Taghætte: Kontrollér 1 gang om året, at drænspalten i den nederste kant ikke er tilstoppet med løv. Gælder kun, hvis anlægget er udstyret med taghætte.

Sommerdrift: I den varme årstid (udeluft over 15-20°) er det ikke nødvendigt at foretage varmegenvinding. Så kan vekslerkassetten udskiftes med en sommerkassette, der fås som ekstraudstyr. Den isættes på vekslerkassettens (11) plads. På denne måde slippes udeluften direkte ind i bygningen, uden at varmegenvinding finder sted. Termofugtføleren (3) skal så flyttes over på sommerkassetten. Dens placering er vist på etiketten. NB! Samtidig skal eftervarme slås fra: Tryk venstre knap (+) på betjeningspanelet ind, så den grønne lampe slukker; så tilkobles varmefladen ikke unødigt.
Husk at korrigere tilbage igen det efterfølgende efterår.

Dræning: I bunden af aggregatet sidder der et afløb for kondensvand (14), der leder kondensvandet til spildevandsafløbet. Det er vigtigt, at dette afløb altid er åbent, i god stand og godt isoleret på steder, hvor der kan opstå frost. Det anbefales at holde øje med dræningsinstallationen, så der ikke opstår lækage.

Ventilatorer: Pos.nr. 9 og 10. Ventilatorerne behøver normalt ikke eftersyn. Ved behov kan de rengøres med en lille børste og evt. trykluft, hvis det er muligt. NB! Brug ikke vand. Demontering foregår på følgende måde:

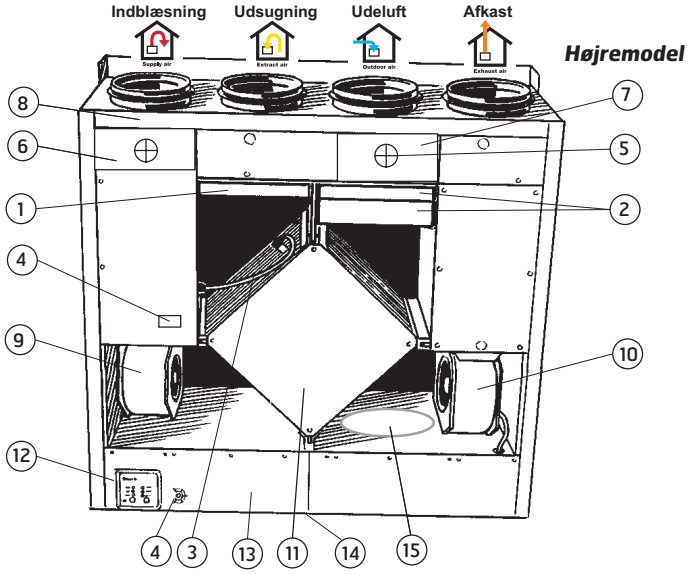
S4 X (TT)/A4 X(TT): Løsn 2 skruer fortil ved hver motor. Den ene motor kan så trækkes direkte ud. Den anden sidder inde bag et afstandsstykke. Ventilatoren/-erne trækkes forsigtigt ud af sporet; slå derefter den elektriske lynkontakt fra, så ventilatoren bliver helt frakoblet. Selve motoren med ventilatorhjul tages ud ved at løsne de 4 skruer i den runde motorplade og trække motoren forsigtigt ud af motorhuset.

S7 X(TT)/A7 X(TT): Løsn 2 skruer nederst fortil ved hvert ventilatorhus. Hele ventilatorhuset kan så trækkes direkte ud. Slå den elektriske lynkontakt fra, så ventilatorhuset bliver helt frakoblet. Selve ventilatoren er nu tilgængelig fra den åbne side.

Køkkenemhætte/ A-model: For rengøring, se separat beskrivelse i køkkenemhættevejledningen.

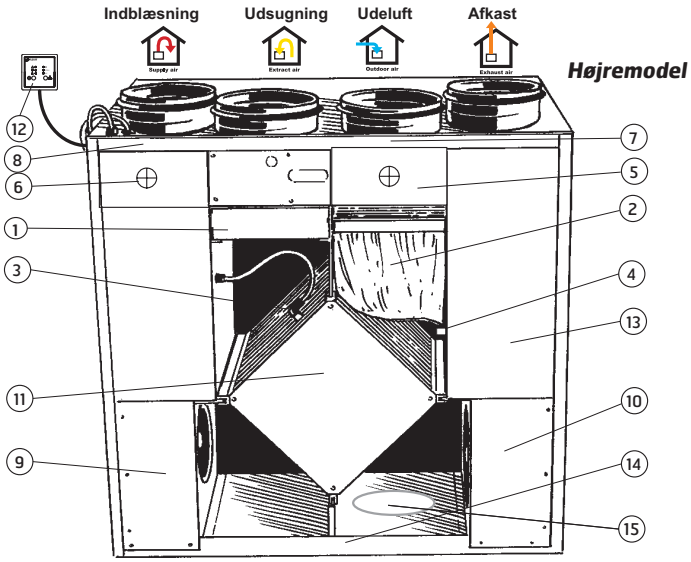
6 Oversigtstegninger

6.2 Oversigtstegning S4 X/TT – A4 X/TT



Pos. nr.	Komponent
1	Udsugningsluftfilter G3
2	Indblæsningsluftfilter G3 + F7
3	Termofugtføler
4	Justering af eftervarme
5	Forvarmeflade
6	Eftervarmeflade
7	Overhedningstermostat, forvarme (Reset)
8	Overhedningstermostat, eftervarme (Reset)
9	Indblæsningsventilator
10	Udsugningsventilator
11	Vekslerkassette/Krydsveksler S4X/TT
12	Betjeningspanel
13	Styrecentral
14	Kondensafløb
15.	Tilkobling for køkkenemhætte (kun for A-model)

6.3 Oversigtstegning S7 X/TT – A7 X/TT



Pos. nr.	Komponent
1	Udsugningsluftfilter G3
2	Indblæsningsluftfilter (pose) F7
3	Termofugtføler
4	Justering af eftervarme
5	Forvarmeflade
6	Eftervarmeflade
7	Overhedningstermostat, forvarme (Reset)
8	Overhedningstermostat, eftervarme (Reset)
9	Indblæsningsventilator
10	Udsugningsventilator
11	Vekslerkassette/Krydsveksler S7X/TT
12	Betjeningspanel
13	Styrecentral
14	Kondensafløb
15.	Tilkobling for køkkenemhætte (kun for A-model)

7 Tekniske data

7.1 Tekniske data S4 X/TT – A4 X/TT

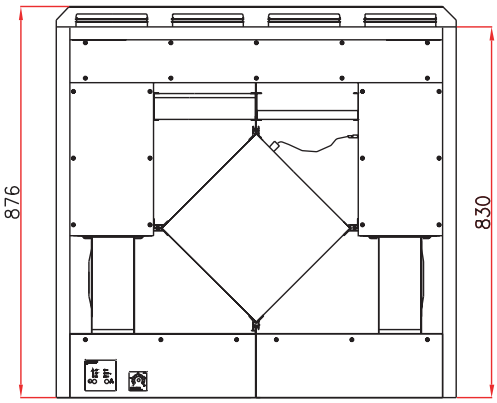
	S4 X	S4 X TT
Mærkespænding	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Sikringsstørrelse	10 A	10 A
Mærkestrøm total	8,7 A	8,7 A
Mærkeeffekt total	1980 W	1980 W
Mærkeeffekt el-varmeflader	1650 W	975 W
Mærkeeffekt ventilatorer	2 x 165 W	2 x 165 W
Mærkeeffekt forvarme	975 W	1650 W
Ventilatortype	F-hjul	F-hjul
Ventilatormotorstyring	Transformer	Transformer
Ventilatorhastighed – rpm maks.	2230 omdr./min.	2230 omdr./min.
Automatik standard	SP30	SP30
Filtertype (INDB./UDS.)	F7/G3	F7/G3
Filtermål INDB. (BxHxD)	255x220x50 mm	255x220x50 mm
Filtermål UDS. (BxHxD)	255x220x20 mm	255x220x20 mm
Vægt	51 kg	56 kg
Kanaltilkobling*	Ø 160 mm	Ø 160 mm
Højde	830 mm	830 mm
Bredde	900 mm	900 mm
Dybde	320 mm	320 mm
Servicelåger	1 stk i front	1 stk i front
Varmeveksler	Krydsvarmeveksler	Krydsvarmeveksler

** For køkkenemhætte A-mod.: Ø 125*

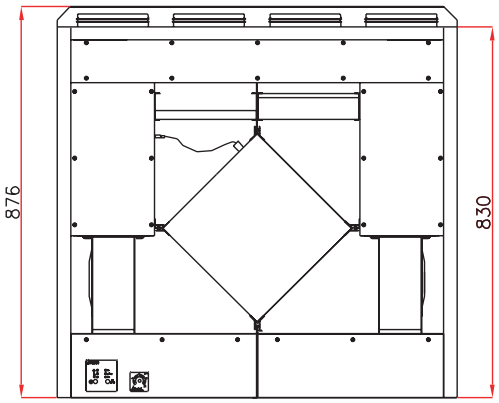
7.2 Tekniske data S7 X/TT – A7 X/TT

	S7 X	S7 X TT
Mærkespænding	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Sikringsstørrelse	16 A	16 A
Mærkestrøm total	10,4 A	10,4 A
Mærkeeffekt total	2380 W	2380 W
Mærkeeffekt el-varmeflader	2000 W	975 W
Mærkeeffekt ventilatorer	2 x 190 W	2 x 190 W
Mærkeeffekt forvarme	975 W	2000 W
Ventilatortype	B-hjul	B-hjul
Ventilatormotorstyring	Transformer	Transformer
Ventilatorhastighed – rpm maks.	2465 omdr./min.	2465 omdr./min.
Automatik standard	SP30	SP30
Filtertype (INDB./UDS.)	F7/G3	F7/G3
Filtermål INDB. (BxHxD)	394x223x250 mm	394x223x250 mm
Filtermål UDS. (BxHxD)	394x223x20 mm	394x223x20 mm
Vægt	72 kg	78 kg
Kanaltilkobling*	Ø 200 mm	Ø 200 mm
Højde	935 mm	935 mm
Bredde	950 mm	950 mm
Dybde	458 mm	458 mm
Servicelåger	1 stk på hver side	1 stk på hver side
Varmeveksler	Krydsvarmeveksler	Krydsvarmeveksler

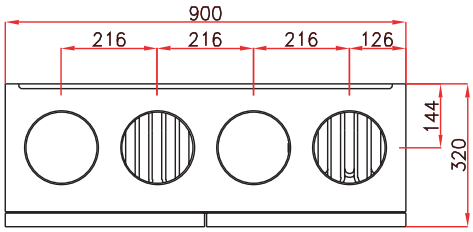
S4 X/A4 X

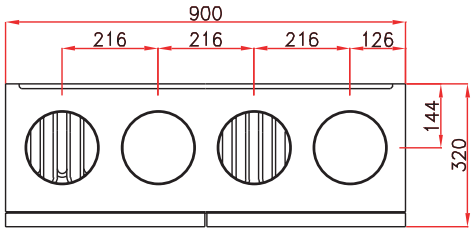


Venstre

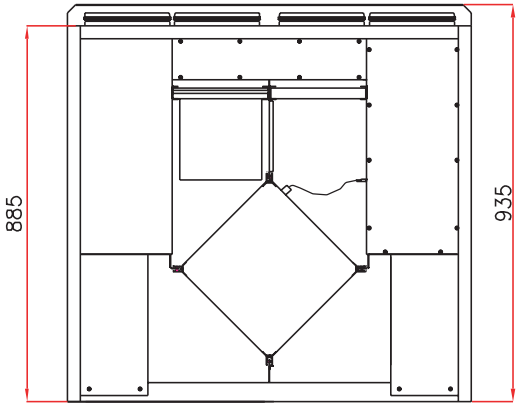


Højre

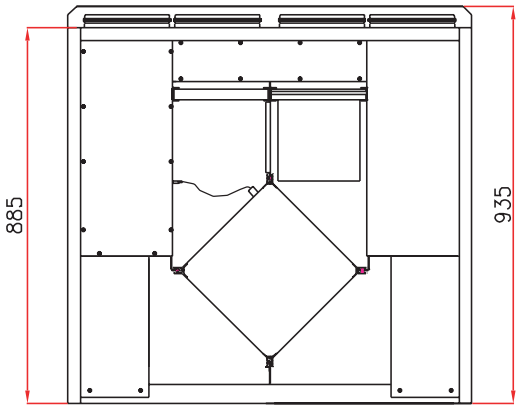




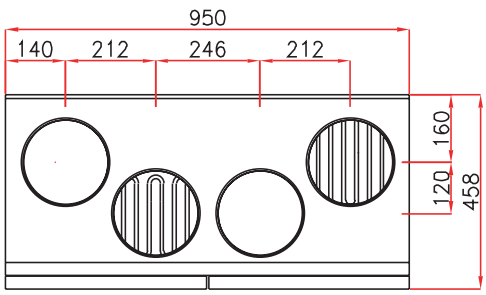
S7 X/A7 X

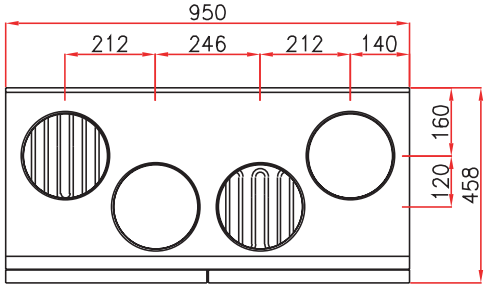


Venstre



Højre





**Mål i mm*

9 Indregulering af aggregatet

Før servicelågen åbnes på aggregatet: Slå varmen fra, og lad ventilatorerne køre i 3 minutter, således at den varme luft transporteres bort, afbryd strømforsyningen, og vent 2 minutter, før lågerne åbnes.

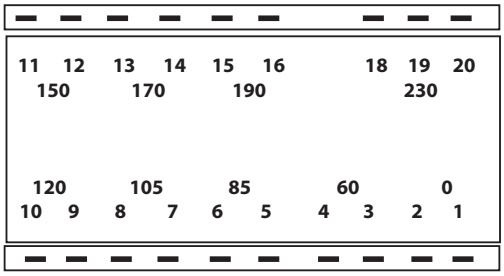
9.1 Indstilling

Aggregatets hastighed på trin normal skal indstilles til den spænding, der er angivet i skemaet "Dokumentation for ventilationsdata", som følger med ventilationstegningerne fra det ansvarlige projekterende firma. Åbn servicelågen, og skru dækslet til automatikrummet af. Transformeren kan nu ses (jf. billedet nedenfor), og ledningerne mærket 1 **2** 3 (som vist på side 2) kan omkobles til det angivne spændingsniveau.

			Udsugning	**Indblæsning**
S4X/S4TT:	Automatikrummet sidder bag ved dækslet nederst på aggregatet.	Fabriksindstilling	150V	170V
S7X/S7TT:	Automatikrummet sidder altid på højre side.	Fabriksindstilling	150V	170V



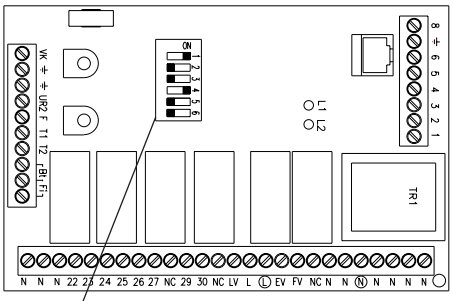
Transformer



Koblingsalternativer på transformer (etiket / koblingspunkter)

9.2 Indstillingsmuligheder på styrekort

Dipswitch nr	OFF	ON
1	Eftervarme påvirkes ikke ved frostsikring	**Eftervarme slås fra ved frostsikring**
2	**Eftervarme og forvarme fungerer normalt**	Eftervarme og forvarme slås fra på trin "min"
3	**Ikke påvirket ved natsænkning**	Temperatur reduceres med 3°C ved natsænkning
4	Ikke påvirket ved natsænkning	**Ventilatorhastighed reduceres til lav ved natsænkning**
5	**Forvarmeflade bruges kun til frostsikring**	Forvarmefladen bruges også til eftervarme
6	**Skal stå i denne position**	Bruges ikke



Styrekort krydsaggregat

Dipswitch

***Fed skrift** viser standardindstilling fra fabrikken. Alle indstillingerne kan kombineres.*

Ved standardindstilling virker aggregatet sådan, at ved normal drift er eftervarme tilsluttet ved varmebehov, mens eftervarme kobles fra ved frostsikringsdrift, hvor forvarmefladen tager over.
Hvis det i kolde områder ønskes, at begge flader skal varme under frostsikringsdrift, skal kontakt 1 stilles på OFF. I så fald skal man være opmærksom på, at aggregatets mærkeeffekt vil stige med forvarmefladens effekt. På L4/S4 skal der i sådanne tilfælde bruges 13A sikringer.

10 EU-overensstemmelseserklæring

Denne erklæring bekræfter, at produkterne opfylder kravene i Rådsdirektiverne og standarderne i:

89/336/EØF Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
73/23/EØF Lavspændingsdirektivet (LVD)
EN 60335-1:94, + A11:95, + A1:96, +A1:96, +A12:96
EN 50081-1:92, EN 50082-1:92

Producent:	FLEXIT AS, Televeien 15, N-1870 Ørje
Udstyrsgruppe:	Ventilationsenheder til montering i kanaler
Type:	**Flexit S4 X E (TT) (Falcon VGS400: 1998)** **Flexit S7 X E (TT) (Falcon VGS700: 1998)**
Produktet er CE-mærket:	Vist i oversigten ovenfor

FLEXIT AS 2001.05.02



Pål J. Martinsen
Daglig leder

*Dette produkt er omfattet af reklamationsret i henhold til gældende salgsbetingelser - **forudsat at produktet er korrekt anvendt og vedligeholdt**. Filtre er forbrugsmaterialer.*



Symbolet på produktet eller pakken angiver at dette produkt ikke må behandles som husholdningsavfald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr.
Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produktene er købt, for ytterligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

Reklamationer, som skyldes forkert eller mangelfuld montering, rettes til det ansvarlige monteringsfirma.
Reklamationsretten kan bortfalde i tilfælde af forkert brug eller grov forsømmelse i vedligeholdelsen af anlægget.

Ballerup
Hovedkontor/produktion/salg/lager
Energivej 3-7
2750 Ballerup
Fax: 4453 1051

Vejle
Salg/lager
Sadelmagervej 15
7100 Vejle
Fax: 7583 9525

Aabenraa
Produktion/salg/lager
Kathale 41
6200 Aabenraa
Fax: 7463 1096

ØLAND A/S
www.oeland.dk

Energivej 3-7, 2750 Ballerup, Tlf. 7020 1911, Fax: 4453 1051